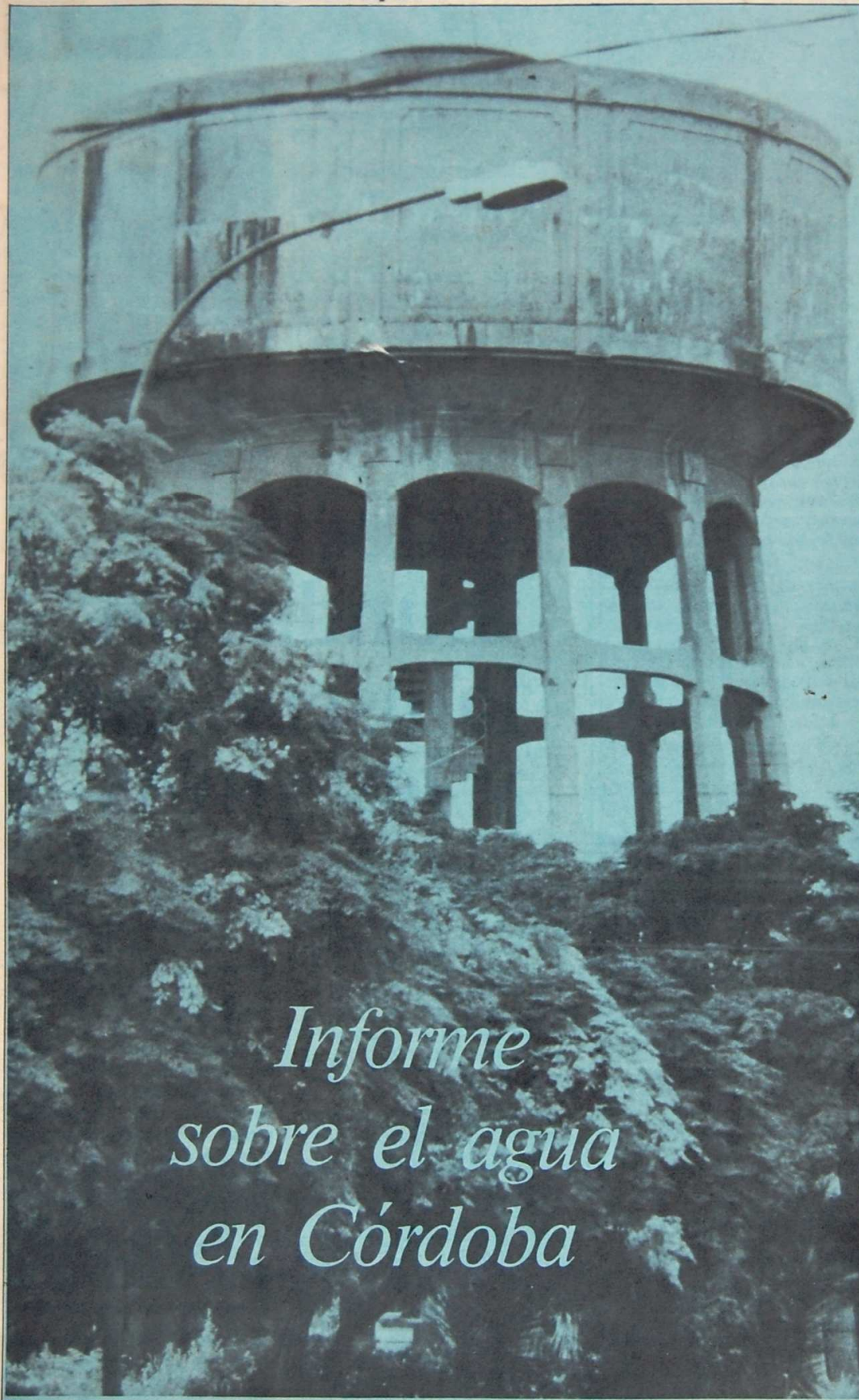


# Barrial

Participando en defensa de la democracia



*Informe  
sobre el agua  
en Córdoba*

## EN ESTE NUMERO

### HISTORIA DE BARRIO GUEMES

Un barrio pequeño con personalidad, enclavado como "cuña del mismo palo" hasta tocar la cañada. Escenario de luchas populares durante las dictaduras de turno.



### BARRIO SAN JORGE

Orillando la ciudad, y en un futuro atravesado por la Avenida de Circunvalación se levanta este barrio de trabajadores, azotado por las inundaciones desde hace más de veinte años.



### AMAS DE CASA

Hay un lugar inmenso en nuestra vida cotidiana que es ocupada por ellas, quizás entonces nadie mejor para opinar sobre la crisis. Resulta indispensable escucharlas, y naturalmente trabajar juntas como lo hacen ellas.



### COOPERATIVA 25 DE MAYO

Más de 86 familias unidas en el trabajo y un sueño común han conquistado grandes logros. Hoy solicitan que el Estado les compre una parte de lo que producen como una forma de promover el cooperativismo.

### ADEMAS

Pateando por el barrio - Servicio a la comunidad - Personajes - Salud - Noticiero barrial - Cosquín - El deporte en los barrios - Y mucho más.



## Pateando por el barrio

Aunque la tierra es una heredad del hombre, "el mundo es ancho y ajeno". En medio de esa inmensidad, el barrio es ese pequeño territorio nuestro, donde lo que nos pertenece adquiere forma y se concreta.

Cada barrio tiene una historia ligada a la vida de sus vecinos, a los acontecimientos y tiempos vividos, tiene también una resonancia que le es particular, así como es eco de los sucesos que ocurren en la provincia y en el país.

El barrio es, entonces, uno de los lugares donde es posible defender nuestros derechos y lo que nos es propio.

La historia reciente de la dictadura dejó un país endeudado y empobrecido, más ajeno y reprimido que nunca. Nos dejó una provincia con la industria mutilada y problemas en todos los órdenes. Nuestros barrios conocieron el miedo, la desocupación, la pobreza y la tristeza. Se perdieron conquistas logradas en años de esfuerzos y las distintas expresiones populares fueron desarticuladas, se volvieron raquíticas o simplemente desaparecieron.

Hoy, a pesar de los nuevos vientos que soplan, las voces de los vecinos se orientan invariablemente hacia la gravedad de la situación económica, y aunque nadie ignora que la crisis es una herencia del Proceso, reclaman del gobierno un cambio de fondo que ponga fin a la especulación financiera y privilegie las necesidades y requerimientos populares. Es lógico que esto ocurra, ya que la ansiedad y la angustia derivadas del tema económico invaden todos los ámbitos de la vida cotidiana, y constituye una luz roja de alarma para el futuro de la democracia.

Es en este marco que adquiere significación e importancia —y reconforta— comprobar la presencia de gran cantidad de hombres, mujeres y jóvenes que trabajan abnegada y silenciosamente por el bien común, con el convencimiento que ellos también son responsables y deben ser protagonistas de la producción de ese cambio que todos reclaman.

Pero ocurre actualmente que en la mayoría de los casos los esfuerzos son aislados, sin coordinación entre sí, la nueva realidad conserva aún demasiados elementos de la desarticulación del pasado reciente que es preciso superar, de esta manera se mantiene un desconocimiento de la realidad del conjunto de los barrios y de otros sectores, así como las nuevas experiencias positivas que se van realizando.

Esto significa, que pese a algunas voluntades mal intencionadas, el desarrollo de los intereses populares, más allá de las distintas posiciones políticas, tiene una urgente necesidad de coordinación, de acercamiento, de colaboración, de unidad de los distintos y diversos esfuerzos y organizaciones barriales, y de éstas, con las de otros sectores que al igual que los barrios tienen necesidades de coordinar y el mismo interés de defender la democracia, defendiendo los intereses populares. Reiteramos lo que venimos afirmando, BARRIAL es una puerta amiga de los barrios, un apoyo a los buenos vecinos, a las amas de casa, a la juventud, punto de unidad que pertenece a todos aquellos que aspiran y trabajan por el bien común.

Ud. vecino tiene la palabra...



Miembros de la comisión vecinal provisoria y vecinos de San Jorge (arriba). El agua estancada es casi permanente (a la derecha).



## Barrio San Jorge

# Entre la inundación, la oscuridad y los yuyos

En el garage de la casa de una vieja y solidaria familia del barrio, los Zamudio, se realizó este encuentro, en el que no faltaron los niños que correteaban y jugaban.

A la reunión asistieron los miembros de la comisión provisoria del Centro Vecinal, y numerosos vecinos, algunos de ellos catequistas de la parro-

quia.

Por invitación de los miembros de la Comisión Vecinal, asistió el flamante interventor, Sr. Ramirez, quien luego de presentarse manifestó su intención de trabajar para la solución de los problemas del barrio.

Los miembros de la comisión le respondieron que: "San Jorge tiene tantos problemas, que toda solución será bienvenida, venga de donde venga, pero también deseamos expresar claramente, que aunque no tenemos nada personal contra el Sr. Ramirez, estamos en contra de una intervención porque no es

Director  
ALEJANDRO FERREYRA

Consejo de Redacción  
ORLANDO CALAMARI  
SANTIAGO FERREYRA  
CARMEN SACRISTAN  
MARIA JOSE YOFRE

Diagramación  
LILIANA ICHASO

Colaboraron en este número

RICARDO ORTIZ  
DANIEL VILLARROEL  
MANOLO LAFUENTE  
N. CALI  
VECINOS DE BO SAN JORGE  
VECINOS DE BO TALLERES (E)  
AMAS DE CASA DE BO OÑA Y  
LOS SAUCES  
COOPERATIVISTAS DE  
BO 25 DE MAYO

BARRIAL - Año 2 No 3 -  
Enero-Febrero de 1985

Publicación mensual editada por EL CHARCO S.R.L. Registro de Propiedad Intelectual en trámite. Autorizada su reproducción total o parcial con la sola mención de la fuente.

NUOVA DIRECCION

OBISPO TREJO 772  
C.P. 5000  
T.E. 735684 - CORDOBA - REPUBLICA ARGENTINA

PANADERIA "SAN JORGE"

Pan de viena, facturas, pan hamburguesas

27 de FEBRERO 2718

Bo. SAN JORGE



*San Jorge es un barrio netamente obrero, ubicado al noreste de la ciudad. Allí viven unas cuatrocientas familias que comenzaron a instalarse en 1960. Hay 1300 niños y el barrio no tiene escuela ni dispensario ni farmacia, ni teléfono público. Pero lo que es más grave, no hay desagües y las calles y casas se inundan cuando llueve hay casos de niños que han fallecido por este motivo, y sin embargo la gente se queda en el barrio porque es lo suyo y quiere mejorar.*

un mecanismo democrático, máxime cuando su legalidad se sustenta en la ordenanza vigente que fue impuesta por la dictadura militar; por otro lado nos sumamos a los Centro Vecinales que están en contra del proyecto de ordenanza presentado por la Municipalidad, por entender que carece del necesario espíritu positivo y democrático. Es un error querer agrupar muchos barrios en un Centro Vecinal único porque no todos tienen las mismas necesidades."

Posteriormente se retiró el inventor Sr. Ramirez y comenzó la reunión.

Los miembros de la Comisión relataron la actividad que vienen realizando: han enviado numerosas notas a la Municipalidad y a la Dirección de Obras Viales para que se reparen las calles y se realice el desagüe y así evitar que se inunden las casas cuando llueve. Han solicitado también: "que ya que no garantizan la luz del barrio, por lo menos tengan la mínima colaboración de venir a colocar las lámparas que han sido compradas por los vecinos".

San Jorge es un barrio con muchas necesidades: "El cartel de los ómnibus de la línea 111 dice que llega a San Jorge pero en realidad su recorrido termina en Patricios y Belgrano". "Estamos incomunicados, no hay un sólo teléfono público en el barrio". "Hay un problema de salud muy importante, ya que el agua estancada en calles y baldíos, es un foco infeccioso permanente y crecen muyos

por todos lados, son tan altos que tapan las casas del fondo del barrio y esto es un verdadero peligro habiendo tantos niños".

La Sra. Gladys de Flores, una antigua y solidaria vecina del barrio, nos da un testimonio dramático: "A mí se me murió un hijo de cuatro meses por problemas pulmonares a causa del agua... había agua por todos lados, yo ya estaba desesperada, al final falleció".

Frente a la plaza se está construyendo la capilla, allí los vecinos piensan realizar cursos de capacitación; ya se llevó a cabo uno de repostería.

También piensan formar una comisión de damas y otra de jóvenes. BARRIAL, para alentar esta iniciativa tan positiva se ha comprometido a realizar una futura nota a las amas de casa de San Jorge. Por otra parte, apoyan el proyecto de construir una escuela secundaria técnica en el ex local de CATA de Barrio Patricios.

Como decíamos, los problemas son muchos y necesitan soluciones urgentes, nada mejor entonces que escuchar las opiniones finales: "queremos aprovechar este tiempo de democracia. Queremos participar y ayudar al gobierno, porque si una familia es la célula básica de la sociedad, un barrio es un grupo de células. No queremos quedar excluidos del aporte que podemos darle a esta democracia. Queremos darle apoyo porque somos partidarios de la democracia y no de un gobierno



*Las casas muestran los muros para que no entre el agua.*

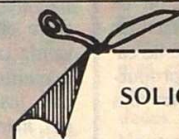
militar". "Los vecinos de San Jorge tenemos una actitud positiva, pero estamos a la expectativa de solución de las carencias. Hasta ahora no ha habido respuesta". "Nosotros invitamos a todos los vecinos a sumarse, a tomar conciencia de que si no peleamos por nuestros problemas, ninguno vendrá a hacerlo por nosotros".

"En el pasado hubo malas experiencias, pero si todos participan y controlan vamos a poder superar las dificultades".

Todos opinaron y resulta imposible poner en la nota todo lo dicho, se hacía muy tarde, la oscuridad se adueñaba de las calles de San Jorge, sin embargo nos retiramos con la sensación de que nuevas luces se estaban encendiendo...

**PARTICIPARON EN ESTA NOTA:**

Alberto Almada, Alicia Moyano, Luis Ludueña, Raúl Ludueña, Roberto Pierini, Juan Baigorria, Nelson Zamudio, Gladys de Flores, Beatriz de Romero, Marcelo Zalazar, Esther de Zalazar, Susana de Zamudio, Eva de Zapata, José Ludueña, Rosa Ludueña.



**SOLICITO SUSCRIPCION**

**Barrial**

**COSTO DE SUSCRIPCIONES**

6 meses ..... \$ a 600  
1 año ..... \$ a 1000

Recortar el cupón y enviar a BARRIAL  
Obispo Trejo 772  
C.P. 5000 - CORDOBA  
Por correo certificado y juntamente con giro.

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....  
PROVINCIA .....  
No POSTAL .....

**"COMESTIBLES CENTRO" de RITO VACA**

PRECIOS JUSTOS Y CALIDAD

Próxima inauguración nuevo local

COMESTIBLES - BEBIDAS - ARTICULOS DE LIMPIEZA  
JOSE ARRIOLA 3456 - SAN JORGE

**ALBINO MOYANO**

VENTA Y DISTRIBUCION EN LA ZONA DE

"FIDEOS OTONELLO"

Haga su pedido en: JOSE VILLEGAS 2789 - SAN JORGE

**KIOSKO de ELBA CONTRERAS**

CIGARRILLOS BEBIDAS REGALOS  
GOLOSINAS  
CACHAPOYAS 3532 - SAN JORGE

**AGENCIA DE QUINIELA Y LOTERIA**

"EL PORVENIR"

CHACHAPOYAS 3602 - SAN JORGE

**FRUTERIA Y VERDULERIA de VEGA HECTOR HUGO**

CHACHAPOYAS 3576 - SAN JORGE

**HIPOLITO SUAREZ CALZADOS DAMAS, NIÑOS CABALLEROS**

27 de Febrero 2759 - SAN JORGE



*Durante décadas las referencias periodísticas y los comentarios de los cordobeses no pudieron evitar un tono ciertamente jocoso y peyorativo para referirse al sector de la ciudad que se extendía al sur del boulevard San Juan-Junín y al oeste de la Av. Argentina (hoy Hipólito Irigoyen).*

*Esta zona conocida por el carácter bravío de sus habitantes y su apego a las tradiciones criollas, recibía el nombre de Pueblo Nuevo al oriente de La Cañada y El Abrojal al occidente.*

## Historia de Barrio Güemes

# Escenario de luchas populares

Pueblo Nuevo y El Abrojal fueron considerados campos de "pastos comunes" hasta mediados del siglo pasado en que pasaron a ser propiedad privada, formándose quintas dedicadas a la producción de verduras y frutas para el abastecimiento de la ciudad.

En 1862, a pedido de los vecinos se procedió a la construcción de una plaza con el objeto de facilitar el comercio y el paradero de las carretas que transportaban la producción, lo que le dio un carácter más urbano al sector.

En 1871 el Presidente de la Nación, Domingo Faustino Sarmiento, inauguraba con gran pompa, en pleno Abrojal el Observatorio Astronómico; y hacia 1891 se resolvía la autorización a la Tranway Colonia San Vicente para alargar sus líneas "desde Caseros y Belgrano, por ésta, hasta la plaza de Pueblo Nuevo".

Sobrellevando los periódicos desbordes del arroyo La Cañada, antes de su canalización, Pueblo Nuevo y El Abrojal fueron creciendo en habitantes, en urbanización y en fama

rebelde.

La vecindad de Pueblo Nuevo era respetada por su espíritu laborioso. La del Abrojal llevaba el sello de su empaque de guapeza, de sus leyendas cuchilleras.

No residían en aquellos lugares prácticamente ningún extranjero y los vecinos no admitían la autoridad policial. Dirimían sus asuntos entre ellos mismos, vestían conservando las viejas costumbres y generalmente no tenían buena voluntad para los vecinos del centro a quienes llamaban "cajetillas". Hubo épocas en las que por el sólo hecho de llegar personas vestidas con cuello y corbata, se las hostilizaba por considerar una ofensa al barrio aquella forma de vestir.

Hasta hace menos de 50 años, la policía colocaba mesas en la entrada de algunos bailes para que la concurrencia dejara sus revólveres y cuchillos.

En tiempos de elecciones la barriada proveía de su inagotable cantera de guapos y perdonavidas, el material humano del que se ser-

vían los caciques políticos para ganar "a fuerza de presencia", copando los atrios y volteando las mesas si la ocasión indicaba.

Las noches de Pueblo Nuevo y El Abrojal estuvieron siempre pobladas de fantasmás, bultos y aparecidos; el más famoso de los cuales seguramente es la "Pelada de la Cañada" que asustaba a los transeúntes allá por Montevideo y Belgrano. Nunca nadie la oyó hablar. Jamás agredió a nadie. Sólo se oía el desgarrante sonido de su llanto.

Sin embargo, la "Pelada", con ser la más conocida no estaba sola, también se hablaba en esos tiempos del "Farol" señalando el lugar de un supuesto tesoro que por supuesto nunca fue encontrado; y "el burro de los siete chicos"; "el chancho bendito"; "la gallina gigante"; Ramonita Moreno, aparición vinculada a la milagrería que, según decían, hacía curas milagrosas y cuyo culto se extendió al punto de haberse levantado pequeños altares donde eran depositadas velas, flores y otros objetos para atraer hacia el enfermo

el efecto curativo de la imagen.

También el recuerdo del último ahorcado que hubo en Córdoba, flotaba por las calles del barrio; el 29 de abril de 1872 fue ejecutado Zenón La Rosa, que habrá cometido un crimen. La imaginación popular le adjudicó aquel acto perverso en el tiempo y al pasar alguien a altas horas de la noche, creía ver el cuerpo del ejecutado balanceándose en la horca.

Pueblo Nuevo y El Abrojal no existen más. En 1925 esa zona se convirtió en barrio y obtuvo el nombre del General Güemes.

Sin embargo, a diferencia de otros barrios tradicionales de Córdoba, Güemes no ha perdido su fisonomía, el progreso edilicio marcha a un ritmo más lento, y la sombra de la cárcel de Encausados asociada a la intensa actividad de la Seccional Décima de policía, no han logrado domesticar del todo a un barrio que, en los ardientes días de mayo de 1969, llenó sus paredes con la leyenda: "Soldado no tires contra tu pueblo"... Si uno busca bien, todavía hoy en día, la puede encontrar.



*Cugat s.r.l.*

FABRICA Y DISTRIBUCION  
RECAMBIOS de BOBINADOS y REPUESTOS  
ELECTRICOS del AUTOMATOR AGRO e IND.

Av. Las Malvinas 1491 (ex589) Bo. Talleres "E"

**CARLOS BEUTKE**  
CORTE Y PLEGADO DE CHAPAS

Av. LAS MALVINAS 665  
T.F 51-3973  
Bo. TALLERES (E)

**TALLER INTEGRAL**  
"LAS MALVINAS"

Av. LAS MALVINAS 1472 (ex569)  
Bo. TALLERES (E)

*En el mes de diciembre, BARRIAL recibió una carta que fue publicada en nuestro número anterior. La misma provenía de Barrio Talleres Este y en ella se denunciaba la usurpación por parte de los sucesivos gobiernos de facto del local del Centro Vecinal y las reiteradas intervenciones llevadas a cabo con el fin de paralizar la organización y actividad de los vecinos.*



# Barrio Talleres Este Pese a todo ... seguimos de pie

Estuvimos allí acompañados por miembros de la actual Comisión Provisoria, interesados ellos también, tanto o más que nosotros, en conocer lo sucedido. Indagando por el barrio hablamos con Don Parmenio Paredes y Doña Humersinda Dapuez de Kusaki ambos ex-miembros de la primer Comisión Vecinal, quienes nos reconstruyeron buena parte de la historia buscada.

El Centro Vecinal se formó allí por el año 1954, la primer Comisión función hasta 1956.

Doña Humersinda es harto elocuente de cómo trabajaban aquellos pioneros del vecinalismo en Talleres Este: "Aquí se hacía de todo. Teníamos muchísimos socios y conseguimos luz, asfalto, teléfono, y la personería jurídica. En mi casa funcionaba la biblioteca, se donaban muchísimos libros. Para la inauguración vino a casa el Dr. Arturo Capdevila. También creamos la escuela nocturna, que por entonces funcionaba en la Escuela 95. Se formó una comisión juvenil que organizaba las Kermeses. Pero luego la intervención disolvió la Comisión y se perdió todo. Mucho tiempo después de estar desocupado se permitió formar un Centro Materno Infantil en el local vecinal". Ese Centro Materno que, como dice en su carta Mario Cugat: "Fue intervenido durante la dictadura de Onganía y en la de Videla fue quitado definitivamente a sus dueños naturales,

los vecinos, y traspasado a la provincia a espaldas del barrio". Hoy es una casa inmensa, vacía... abandonada.

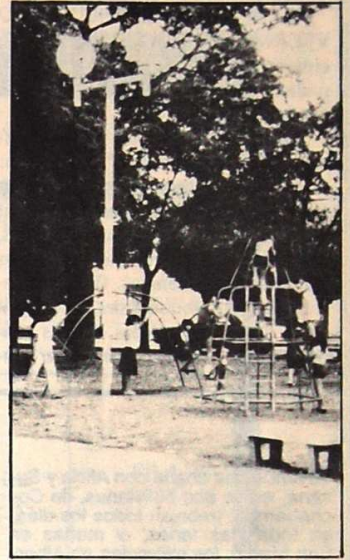
Esta es en breve, la historia del CENTRO VECINAL DE FOMENTO DE BARRIO TALLERES ESTE.

Pero como en todas las cosas positivas, siempre hay gente dispuesta a ponerlas nuevamente de pie. Así está sucediendo en la mayoría de los barrios de nuestra ciudad luego de los oscuros años del imperio de la sin razón. Así está sucediendo en Talleres Este; lentamente, pero resurgiendo.

En Septiembre del '84 unos 80 vecinos lanzan la inquietud de organizar una comisión que trabaje por el barrio. Nombran una provisoria amplia, de 36 miembros que luego fueron respaldados por más de 800 firmas.

BARRIAL dialogó con: Amilcar Bosco, Epifanio Arce, José y Mario Cugat, Marcos Sanchez y la Señora Sara de Bosco, todos miembros de la Comisión Provisoria.

*Expresaron con claridad su voluntad de recuperar el Centro Vecinal y el Centro de Asistencia Materno Infantil para el barrio. Explicaron que desde las esferas oficiales hasta hoy no se les ha abierto ningún camino pese a que el Centro contó con personería jurídica provincial y su local es propiedad del barrio. De ahí entonces que el objetivo principal para ellos sea su recuperación.*



No obstante, saben bien que a una organización vecinal no la constituyen los locales y edificios sino los hombres y mujeres que trabajan por su sociedad. A partir de éste concepto básico se han lanzado al trabajo con los primeros fondos obtenidos de un exitoso festival de patines realizado en, y con el apoyo del Club Deportivo Central Córdoba donde se vendieron más de 800 entradas.

También se iniciaron las gestiones para conseguir el alumbrado en avenida Las Malvinas

Se cursaron notas por señalización y bacheo. Se realizó una gran asamblea con otros barrios de la zona para conseguir el gas en donde quedó flotando la idea de una cooperativa.

Se ha conseguido participar en los campamentos infantiles organizados por la Municipalidad en Santa Rosa de Calamuchita. Enviaron 25 niños en compañía de un monitor del barrio, Claudio Cervantes, quien nos

habló de la buena atención recibida y de la rica experiencia compartida con otros barrios.

También se participa del Campeonato Municipal de Fútbol para Niños. El equipo, según parece, está bien aceitado. Como nos dijeron: "Pensamos salir campeones".

Y así van las cosas, actividades y participación por doquier. Ganas de trabajar y mucho por hacer. Queremos entonces sumar la voz de esta revista para reclamar ante las autoridades por la devolución del Centro Vecinal a sus legítimos dueños, quienes lo necesitan para trabajar por su comunidad. La democracia no puede, no debe dejar de restañar las injusticias legadas por la dictadura.

**PARTICIPARON EN ESTA NOTA:**

Parmenio Paredes, Humersinda Dapuez de Kusaki, Amilcar Bosco, Epifanio Arce, José y Mario Cugat, Marcos Sanchez y Sara de Bosco.

**TALLER DE CHAPA Y PINTURA  
ATILIO MAZZOLI**  
Calle 7 No. 545 Bo. TALLERES ESTE

**Repuestos Electricidad del Automotor  
OLMEDO ENCENDIDO**  
AVDA. LEANDRO N. ALEM 1188 - T.E.: 711405

**DESPENSA GLADYS**  
CALLE 11 ESQUINA 10  
Bo. TALLERES "E"

**BOUTIQUE VANESSA**  
Avda. LAS MALVINAS 1385  
BARRIO TALLERES (E)

**"PELUQUERIA JORGE"**  
Caballeros - Niños - Modelado a  
Navaja - Línea Moderna

CALLE 11 No 583 - Bo. TALLERES (E)

**RELOJERIA  
EL RUBI**  
C. VIDAL 3072 - Bo. PATRICIOS

# Encuentro de amigos y buenas ideas

Cuando un grupo de hombres comprometidos con su comunidad se ponen a trabajar seriamente, comienzan a llenarse espacios necesarios y surgen las cosas positivas.

Tal es el caso de ENCUENTRO VECINAL una nueva publicación nacida en barrio Los Naranjos y destinada a toda la zona Noroeste de nuestra ciudad.

En su nota editorial y bajo el título "Nuestra Popuesta" nos dicen: "Una palabra nueva, pero hasta cierto punto. Porque Encuentro Vecinal quiere estar hecho con sus palabras, que Ud. ya conoce. El mensaje de sus trabajos y sus silencios. De sus necesidades y sus inquietudes, de sus logros, de sus búsquedas, de sus postergaciones... ¿Cómo no imaginar jun-

tos un futuro que sin duda será promisor, si somos capaces también de caminar juntos?".

Una iniciativa destinada a aportar y sumar esfuerzos en esta árdua tarea de reflejar las vivencias, problemas, y triunfos diarios de nuestra gente. Destinado a rescatar esas cosas que para la gran prensa son "intrascendentes" y que tira al cajón del olvido. Esas cosas que son la esencia de la vi-

da diaria de nuestro pueblo.

Santa Ana Residencial, Ampliación Rosedal, Ameghino, Carola Lorenzini, Parque Capital, Los Plátanos, Juan XXIII, ATE, Avenida, Los Naranjos, San Rafael B, Matienzo y Rosedal cuentan ya con un órgano capaz de reflejar su propia autenticidad.

Dirigida por gente que sabe: Ricardo Zorrilla, Pedro Ceballos, Patri-

cia Sevald, entre otros; creemos, que el logro principal de esta revista es que para ser posible su publicación se mueve toda la barriada. Desde la comunidad cristiana hasta maestros y alumnos del colegio pasando por el importante apoyo de los comerciantes de la zona.

Y para muestra basta un botón: reproducimos aquí una de sus notas que trata de las tradicionales ferias.

Desde BARRIAL queremos saludar esta iniciativa, felicitar sinceramente a estos barrios de Córdoba y enviar nuestro deseo de perdurabilidad a esta manera de ir abriendo caminos. Uds., amigos de Encuentro Vecinal nos dicen: "caminar juntos", y nosotros al igual que aquel viejo sabio agregamos:

*"...al principio no existen los caminos; pero cuando muchos hombres marchan en una misma dirección comienzan a surgir esos caminos."*

Tuvimos una charla con Alicia y Susana, estas dos bolivianas, de Cochabamba; trabajan todos los días, en todas las ferias, el martes en San Martín, los miércoles en Alberdi, los jueves en Los Naranjos, los viernes en Gral. Bustos, los sábados en San Vicente y los domingos en Alto Alberdi. Antes tenían más problemas con la Municipalidad, ya que les quitaban lo que vendían, los puesteros se quejaban de ellas. Claro, lo que pasa es que ellas no pueden estar dentro de la feria, porque sino tienen que pagar impuestos y la plata no les alcanza. Su mercadería la compran en el mercado, al mismo precio que los puesteros y la venden sueltas, porque las bolsas están muy caras. Ah! pero sí, el perejil es gratis. Charlando por la calle ya con un poco más de confianza, entre chiste, comenzamos a hablar con Segovia, este verdulero hace 20 años que está trabajando acá, y en la feria ya hace como 40 años que se ha instalado por estos pagos.

¡Vaya que si es tradicional! El puso el puesto pagando mensualmente a la Municipalidad, porque al puesto "no se lo regalaban". Nos comentó que hay Sindicato de puesteros de Feria-Franca, es el único que tiene poder jurídico en la Argentina. Nunca hubo problemas gremiales. En lo referido a la cuestión de los precios, éstos se resuelven de común acuerdo entre los puesteros.

## EL JUEVES FUIMOS A LA FERIA...



Viene a la feria y comienza a acomodar todo. Nos contó que es mejor terminar con toda la verdura, aunque se la deje a precio de costo; es por ello que cuando van llegando las 11 hs., los precios van bajando.

También nos comenta que la cosa cambió con el nuevo intendente, con los militares eran muy perseguidos, todos los días venían los inspectores, exigían libreta de



sanidad, guardapolvo blanco y todo eso

Bueno ya casi habíamos terminado, pero estábamos seguros que algo nos faltaba. Pero claro ¡Qué tontos! como nos íbamos a olvidar del "Churrero".

- Hola ¿Cómo te llamas, atendés vos el puesto?  
- Sí, lo atiendo yo, me llamo Daniel.  
- ¿El puesto es de tu papá?  
- No trabajo acá, tengo que vender

churros, me gusta venir a la feria, pero a veces tengo que ir a vender en la calle y eso ya no me gusta tanto, trabajo de martes a domingo en todos los barrios que va esta Feria.

- Daniel, pero supongo qué estudiás?  
- Si estoy en séptimo grado del Colegio del Castillo y pienso seguir estudiando.  
- ¿Vivís con tu familia?  
- Sí, con mi familia, en mi casa somos cinco hermanos. Estamos en un barrio humilde.  
- ¿Y cuánto salen los churros?  
- 100 \$ la docena.

Quizás Ud. señora sabe mucho más de lo que le hemos contado, pero ójala que este tema, la feria, le haya hecho recordar sus tiempos de feria o que el próximo jueves tiene que ir.  
Hasta pronto, hasta otro jueves de feria.

Ariel, Silvina y Laura

MOVIMIENTO INTEGRAL DE CARGAS NORTE Y LITORAL  
AV. LAS MALVINAS 1511 (ex 611) T.E. 511744 - Bo. TALLERES (E)

SISTEMA K.R.V.

**MONOFORT**

CAÑERIAS EN P.V.C. PARA REDES DE AGUA POTABLE

Distribuye:

**FLORES Y AIMARETTI S.A.C.I.F.**

AV. ARMADA ARGENTINA 481 ESO EL TIROL - C. C. 46 - T. 63361/65774/67016/68761

AUTOSERVICIO

"LAGOS DEL SUR"

Un pequeño supermercado con la calidez del trato familiar  
Julio de Vedia 3221 - Bo. Patricios

ROTISERIA Y FIAMBREIRA  
SANCHEZ

JULIO DE VEDIA Y NECITO VEGA  
Bo. BELGRANO

ZAPATILLERIA

ROCKY

Cno. SAN CARLOS 3237 (ex 1627)

ELECTRONICA

RAUL E. HENDERICKX

Reparación radios-estereos  
TV (B y N) - Color- Radiograbadores  
O'Higgins 3241 (ex Cno. S. Carlos)

ARAMANTO BENITO

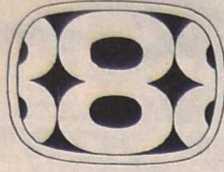
FRUTAS Y VERDURAS  
DE 1ra. CALIDAD

Cno. SAN CARLOS 1637 - Bo. OÑA

RELOJERIA RUBEN'S

REPARACIONES EN GRAL.  
REGALOS

Cno SAN CARLOS 3215 - Bo. OÑA



# Una programación bien razonada

## FEBRERO 1985

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
--	-------	--------	-----------	--------	---------	--------	---------

SEÑAL DE AJUSTE

16.30	PLAZA SESAMO				DIBUJOS	DIBUJOS ANIMADOS
17.00	DIBUJOS ANIMADOS				MUSICA TOTAL	MUSICA TOTAL
17.30	AGUAS TURBULENTAS				CINE DE SUPER ACCION	FILA OCHO
18.00	NUEVEDIARIO (en directo desde Buenos Aires)					
18.30	POBRE CLARA					
19.00	HOSPITAL	ARGENTINISIMA	LOS PROFESIONALES	HIPERHUMOR	GRANDES VALORES	ESPECIALS
19.30	M. A. S. H.			REMINGTON STEEL		
20.00	TAL COMO SOMOS	LA GRAN COMEDIA	BOXEO EN EL OCHO	CINE EN EL OCHO	VERANISIMO	OCHO DEPORTES
20.30	EL CRUCERO DEL AMOR				CINE EN EL OCHO	TODOS LOS GOLES
21.00						
21.30						
22.00						
22.30						
23.00						
23.30						
24.00						
00.30						

# ochocolor

DICOR S.A. LV85 TV CANAL 8 CORDOBA  
Ayacucho 72 - 2do. Piso - Tel. 25551 / 30765  
CORDOBA 5000

*El deporte en la televisión*

Cuando los calores aprietan y nuestra Córdoba se pone de temporada y miles de turistas remolonean en las serranías, quienes hacemos de esta ciudad nuestro sitio de vida y muerte comenzamos a padecer una carencia. Irremediablemente, con una repetición obsesiva por años, mientras aumenta nuestra transpiración y la columna mercurial, nos van quitando el agua.

¿Los responsables? El tiempo, el desgaste que éste se esmera en provocar; el aumento irracional de una ciudad que se desperdiga por los cuatro puntos cardinales irrefrenablemente y las "hipopotámica impermeabilidad" de algunos funcionarios. **BARRIAL** quiso acercar a sus lectores los resultados -someros pero concisos- de la investigación que llevó a cabo para poder determinar las causales de una casi endémica molestia con implicancias inocultables para la salud de la población.

## Informe sobre el agua en Córdoba

Y a mí ...

# ¿cuándo me arreglan?

### UNA HISTORIA SIN SUPERAR

Los trabajadores de la empresa Obras Sanitarias, nos explicaron que el tratamiento del agua para su potabilización, el tratamiento de los líquidos cloacales y el de los desechos industriales, son parte de lo que comúnmente se denomina "saneamiento".

Las primeras instalaciones para ese cometido, nacieron en nuestra ciudad a principios de este siglo (filtros y decantadores), en el predio donde actualmente se encuentra el club "9 de Julio" en barrio Alberdi.

Córdoba cuenta con dos plantas destinadas al tratamiento del agua: una emplazada en el sector oeste, frente a barrio Las Violetas, que comenzó a construirse en 1925, siendo

ampliada sucesivamente hasta nuestros días. La segunda planta, ubicada al norte del camino a La Calera, Km. 10, se construyó en la década del '50 y se puso en marcha recién en 1962, estando su proyecto definitivo aún inconcluso.

Podemos deducir de esto que las instalaciones de Alto Alberdi proveen de agua potable a la zona sur del río Suquía (ex río Primero) y la segunda, llamada precisamente "Planta Suquía", al sector asentado al norte del mencionado cauce.

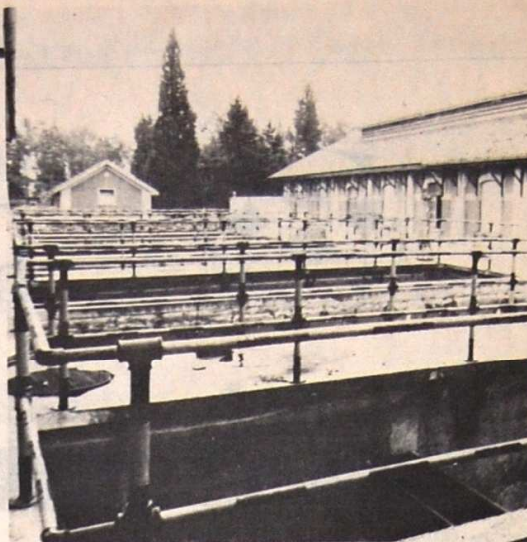
De esta manera, en la provisión de agua, Córdoba se encuentra dividida casi matemáticamente en dos, en relación al número de habitantes.

Evidentemente el criterio sustentado para el emplazamiento de ambas plantas fue el de buscar los lugares más altos para de este modo llegar

con la provisión de agua utilizando la fuerza de la gravedad, dado lo económico de su uso.

Posteriormente, el crecimiento poblacional de la Córdoba industrial, en la década del '50 y la carencia de un plan urbanístico regulador, hace que aparezcan nuevos barrios en donde la provisión tiene que ser efectuada por la Dirección Provincial de Hidráulica y concesionarios particulares, mediante perforaciones.

En la década del '60, Obras Sanitarias de la Nación pone en marcha el plan de redes de la "Segunda Etapa" y en la década siguiente las redes de la "Tercera Etapa", tratando de cubrir el servicio a la mayor cantidad de habitantes de la Capital. En la actualidad el porcentaje de población que el servicio cubre es del orden del 84 por ciento. Por razones de topografía



## Ladran Sancho ....

La consigna transmitida con escrupulosa obediencia fué categórica: "Estamos inhibidos de dar información sobre la planta y no se permiten fotos de las instalaciones". BARRIAL aceptó el convite y se acercó al despacho del ingeniero Gordillo, en la calle Humberto Primo para pedir su veña y poder ingresar libremente a la planta de Alto Alberdi. La ausencia del funcionario de Obras Sanitarias y de quién invitara a ese trámite hizo que primara la noticia y regresáramos para poder documentar la decrepitud de unas instalaciones de las que depende la provisión de agua potable para alrededor de 580.000 personas.

Todo viejo, gastado, agrietado. Apenas resaltaba con su pintura celeste y roja la batería de flamantes filtros a presión. Los otros filtros, de piletas donde se vierte clo-

ro y cal para potabilizar "porque no hay presupuesto para otra cosa" parecieran que en cualquier momento harán escuchar un último gorgoteo como el estertor final de un cuerpo cansado.

"Lo terrible de esta situación nos confesó infidamente un comedido en la planta- es que algunos funcionarios de Buenos Aires pretenden cerrar estas instalaciones porque las consideran obsoletas y nosotros aquí en Córdoba debemos luchar contra esta nefasta idea porque no existe una alternativa que la suplante. Condenaría a más de medio millón de habitantes a padecer de la carencia de agua".

También nos enteramos, sobrecojiéndonos por la gravedad del hecho, que hace apenas un mes por falta de cloro, debió bombearse agua apenas potabilizada duran-

te tres días. Agua con cal solamente de una provisión del Lago San Roque donde desaguan las cloacas de la frívola Carlos Paz.

Es inexplicable porqué los responsables de la conducción de la empresa provincial pretenden "tapar el sol con un pañuelo" prohibiendo a la prensa acceder a una realidad dramática. Sólo la espontánea alegría de simples operarios que manifestaron ante nuestros periodistas la conveniencia de hacer público el drama que diariamente con precarios elementos, tratan de salvar así como los informes aportados por el sindicato, merecen nuestro agradecimiento. No es nuestra intención la crítica salvaje si no el develar falencias para que quien tenga que oír que oiga y quien tenga que actuar que actúe, más allá de la intención, manifiesta o no, de preservar un sillón de ejecutivo.



propias de nuestra ciudad —barrios "altos" y "bajos"— se hace necesario recurrir a otras fuerzas distintas de la gravedad para poder llegar con el agua a estos nuevos centros urbanísticos. Nacen de esta manera, la estación de bombeo de la "Tercera Etapa" para el abastecimiento de la zona sur y la planta de bombeo de Argüello para abastecer al sector más alto

## LA VEJEZ IMPLACABLE

Vimos hasta aquí de qué manera y porqué se crean las usinas para el tratamiento del agua en Córdoba. Reseñaremos ahora de qué forma se concatenan para servir al usuario.

Desde las plantas de tratamiento, el agua es conducida a los domicilios mediante conductos de distintos diámetros.

Dicen y afirman con total convicción —los memoriosos— que en el casco céntrico aún persisten conductos instalados en el año 1906!

Si hacemos ahora una revisión de fechas, consignadas en esta nota, observaremos con alarma que tanto una parte de la planta de Alto Alberdi como amplios sectores de conductos han superado con creces la vida útil para la que fueron proyectados.

**Veamos que pasa en el sector sur.**

Desde hace aproximadamente 15 años, las sucesivas roturas de las instalaciones obligó a que parte de la planta de Alto Alberdi esté inutilizada, ya sea por lo obsoleto de sus componentes vitales o porque la usina se encuentra asentada en terrenos de mallines que provocan hundimientos del terreno generando daños irreparables en las instalaciones.

Quiénes hayan podido recorrer la planta, podrán haber apreciado enormes piletones de filtrado y decantación agrietados, casas en peligro de derrumbe, techos perforados que dan paso al sucio polvo que cae sobre las redondas piletas de filtrado y el tanque que encierra el sistema de bombeo de agua para el Tercer Cuerpo de Ejército y Guarnición Aérea, paradójicamente independiente del circuito general de la población, intacto.

Lamentablemente, no se conocen planes de obras a corto plazo que permitan vislumbrar alguna solución para esta temporada y las próximas, aunque trascendidos dan cuenta de tratativas con el Banco Mundial para la construcción de una nueva planta en el sector sur —que demandaría, en situaciones económicas normales, más de cinco años—, utilizando el agua del dique Los Molinos, siendo nexo el famoso canal Los Molinos - Córdoba, tan mentado y tan postergado en su realización.

Mientras tanto, Córdoba padece con resignación a veces y con estallidos de bronca otras, esta carencia sin que las promesas preelectorales muchas y en función de gobierno las menos, acerquen agua al molino de los usuarios. Eso sí, las boletas de EPOS son inexorables. Su chorro nunca se corta e incluso indexado llega a cada casa cordobesa.



Juan Pedro Arrieta



Ramón Arévalo

*Recorrimos los barrios de Córdoba con una pregunta: ¿Qué pasa con el abastecimiento del agua potable? Y los vecinos nos respondieron...*

# agua agua agua

**Juan Pedro Arrieta, 42 años, obrero, Barrio Los Granados.**

"Aquí el agua se corta dos por tres, principalmente a la mañana y a la tarde que es cuando más falta hace.

Cuando viene el agua no tiene fuerza para subir al tanque. Mire señor, cuando uno viene de trabajar espera llegar para darse una ducha y no encuentra cómo hacerlo, entonces le quedan dos opciones: o lavarse con un sifón o ir al canal con riesgo de infección."

**Ramón Arévalo, 57 años, obrero metalúrgico. Barrio Ampliación América.**

"En 1970 Obras Sanitarias hizo las instalaciones y desde entonces nunca hemos tenido problemas. Yo tengo un tanque de 1800 lts. Eso sí, los que no tienen tanque, tienen problemas. Hace poco cortaron el agua por 2 días para purgarla y sin tanque no hay reserva."

**Julio A. Camargo, 36 años, canillita, Ameghino Norte.**

"Nosotros tenemos bastantes problemas de agua. Cuando hace calor, la gente gasta más agua y es allí donde falta. Este año ha faltado bastante, imagínese, yo soy nacido aquí y hacía 15 años que no me bañaba en el canal, este año lo he tenido que hacer con la mugre que trae ya que todo el mundo tira la basura al canal."

**Pedro D. Ceballos, 70 años, gastronómico, jubilado. Barrio Matienzo,**

"El agua aquí en Matienzo es de tanque, es agua salada, arsenical.



Julio A. Camargo



Pedro D. Ceballos



Nenís Rois de Maximino



Teresa Fernández



Delfín Villalba



Familia Videla



Emir Dagorret

En verano siempre falta, hay muchas piletas en el barrio; el sector más alejado del tanque es el que más sufre el problema de falta de agua ¡Cobran lindo! \$a 470 la última cuota. Obras Sanitarias ha hecho las instalaciones pero no las conectan".

**Marta Crivelli, 32 años, empleada. Barrio Los Boulevares.**

"La empresa Hidráulica es la encargada de la distribución del agua. En un sector del barrio no falta nunca; el sector más pobre que comprende del canal hacia Pajas Blancas carece de agua los días de mucho calor. El problema de desabastecimiento es pues un problema de mala distribución y de negligencia por parte de Hidráulica".

**Teresa Fernández, 46 años, ama de casa. Barrio Alta Córdoba.**

"Hace 22 años que vivo en el barrio y nunca he tenido problemas con el agua. En cambio, ¡los alquileres!, eso sí que es un problema grave, muy grave."

**Nenís Rois de Maximino, 49 años, comerciante. Barrio General Paz.**

"En General Paz no hay problemas con el agua. Hace 4 años que viví aquí y el agua no ha faltado, pero sé que es un problema en otros barrios de Córdoba".

**Delfín Villalba, 74 años, jubilado de la construcción. Barrio Bella Vista.**

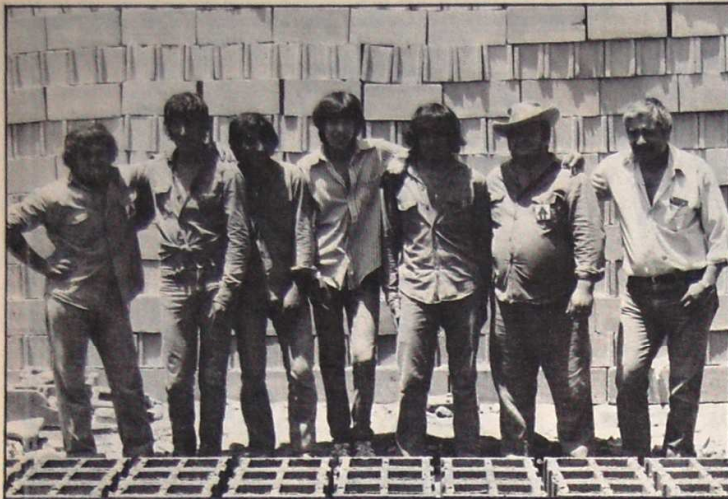
"El suministro del agua depende de Obras Sanitarias y nunca, en los 35 años que estoy aquí, ha faltado el agua".

**Familia Videla: Angel 34 años, minero; Estela, 29 años, ama de casa. Barrio Remedios de Escalada.**

"En este barrio no hay agua. Tenemos que comprar el tanque cisterna a \$a 600 los 5.000 lts., que nos dura sólo 15 días. Guardamos el agua en el aljibe y la subimos con bomba eléctrica. La Municipalidad manda un camión una vez por mes. Para recibir este servicio que es gratuito hay que anotarse. Yo lo he hecho dos veces y nunca me lo han traído en los 6 años que hace que vivimos en este barrio. El intendente vino y nos prometió el agua pero... ¡promesas hay muchas! Dicen que no nos la ponen porque el terreno tiene muchos desniveles".

**Emir Dagorret, 52 años, empleado. Barrio Ayacucho.**

"En este barrio no hay problemas con el agua. Nos la suministra una empresa reconocida por Obras Sanitarias y es potable. Hace 5 años que vivo en el barrio y sólo una vez se cortó por rotura de la bomba. Aquí el 90% de las casas tiene tanque aéreo, es decir, un depósito, así que nunca nos hemos quedado sin agua".



**PARTICIPARON EN ESTA NOTA:**

Roberto Juárez, Rodolfo García, Alberto García, Sergio Pimentel, Miguel Pimentel, Juan Ramón Mendoza, Roque Allende, Roberto Pontige, Felipe Carre, Víctor Garro, Víctor Chaigui y Luis Freyre.

*Muchos años de trabajo cooperativo van integrando a las distintas generaciones en un esfuerzo común.*



A PARTIR DE LA GRAN INUNDACION DE MARZO DE 1973, VARIAS VILLAS UBICADAS EN LAS MARGENES DEL RIO PRIMERO SE INUNDARON EN LAS POBLADORES SE VIERON EN LA NECESIDAD DE BUSCAR TERRENOS APERTOS EN LOS CUALES PODER LEVANTAR SUS VIVIENDAS. ASI FUE COMO SE INICIO LA MOVILIZACION DE VILLA URQUIZA, PROVIDENCIA, BAJO GALAN Y VILLA PAEZ, QUE ORGANIZADAS EN COMISIONES SE ABOCARON A LA BUSQUEDA DE TIERRA HASTA ENCONTRAR EL ACTUAL PREDIO. DESPUES DE LARGAS DISCUSIONES LLEGARON A LA CONCLUSION DE QUE LA FORMA MAS CONVENIENTE DE ORGANIZACION ERA LA DE COOPERATIVA Y ASI FUE COMO EN MARZO DE 1974 SE FORMA EL 1ER. CONSEJO DE ADMINISTRACION.

**Cooperativa  
25 de Mayo**

**Cooperativa Integral ¿ Alternativa para las comunidades marginales?**



La Cooperativa 25 de Mayo se inicia con 46 socios con el objetivo de conseguir las tierras, para lo cual se inician los trámites para lograr su expropiación, "...pero este hecho en sí mismo no aseguraba que las tierras nos pertenecerían, la única garantía verdadera era que la gente se fuera asentando, trabajando y construyendo la infraestructura mínima, es decir defendiendo de esa manera la posibilidad de lograr una radicación definitiva. Eso fue lo que hicimos", explica Juárez, presidente de la Cooperativa.

"La Coordinadora de Villas existente en ese tiempo, le traspasó a la comunidad caños para la instalación de agua. Los sábados y domingos cavábamos zanjas hasta que instalamos un pico en cada terreno. Toda esa tarea encarada en común llevó a un mayor grado de organización y de conciencia en la gente".

"A medida que pasaron los años la organización de la Cooperativa se fue afianzando y tomando forma. En el año 1978 formamos un nuevo Consejo de Administración y fijamos como objetivos de trabajo conseguir los títulos de propiedad de la tierra, la personería jurídica de la Cooperativa y construir las viviendas?"

"Para encarar y resolver los distintos problemas y necesidades de la

comunidad se formaron mesas de trabajo que cubrían las áreas de salud, vivienda, terreno, educación, agua y luz. Las tareas encaradas por estas mesas de trabajo poco a poco fueron obteniendo logros: un tendido precario de luz; conseguir por primera vez una escuela para el barrio; se dan cursos de capacitación laboral, llevándose a cabo cursos de plomería, albañilería, electricidad, cocina, corte y confección, peluquería y repostería; se logra traer el CREAM y DINEA para la educación del adulto. Todo esto fue contribuyendo para una mayor formación y capacitación de nuestra gente y confiriendo las características que la comunidad tiene actualmente".

La actividad de la Cooperativa 25 de Mayo en busca de las mejores condiciones para el logro de sus objetivos fue permanente. En el año 1980 logran el apoyo de la Secretaría de Promoción de Asistencia Social para crear una fuente de trabajo. "Conseguimos una bloquera y una hormigonera y en un predio desocupado levantamos el galpón en el cual empezó a funcionar la fábrica de bloques. Logramos interesar en este proyecto a un organismo internacional "Pan para el Mundo" y nos abocamos a la elaboración de un proyecto conjunto con el Centro Experimental para la

Vivienda Económica (CEVE) con la finalidad de afianzar la fuente de trabajo creada, la organización comunitaria y para obtener fondos para la construcción de las viviendas."

"En la construcción de la fábrica de bloques la gente trabajó durante tres meses los sábados y domingos en ayuda comunitaria, levantando paredes y limpiando. Había muchas ganas de trabajar, aún sabiendo que las viviendas no serían para ellos, pero visualizando en este trabajo una perspectiva de futuro que los comprendía. Organizaron la producción de bloques y se dictaron cursos para poderlos producir".

"En 1982 conseguimos por fin los títulos de las tierras. En la actualidad se han subdividido los terrenos, se está creando la infraestructura mínima y hay proyectos para instalar la red de agua, delinear el trazado de las calles, arenar y hacer los cordones de las veredas".

Los integrantes de la Cooperativa 25 de Mayo con absoluta claridad explican su propuesta: "hemos planteado al Gobernador Angeloz

que el Obrador Cooperativo, la 25 de Mayo, está en condiciones de proveer al Gobierno de los elementos que necesitan para la construcción de viviendas. Nosotros sabemos que el Gobierno tiene como proyecto hacer planes de vivienda y consideramos incorrecto que no se utilice la infraestructura que tienen las cooperativas. El beneficio social que se obtendría apoyándolas sería inmenso porque se estaría ampliando una fuente de trabajo, se estarían creando recursos internos, se formaría gente y todo eso es importantísimo. No pedimos subsidio, pedimos que el Estado nos compre una producción mínima durante el mes para que el Obrador pueda continuar trabajando. Estamos esperando una respuesta".

Son 95 familias trabajadoras, hombres y mujeres que desde hace años trabajan y luchan para vivir dignamente. Han comprendido que su fuerza reside en la solidaridad y la ayuda mutua.

Para nosotros es un ejemplo a imitar. Creemos que el Gobierno tiene la obligación de responder positivamente.

# LAMENTABLE...



La gente está cansada de ser utilizada, está cansada de promesas demagógicas, está cansada que pretendan manejarla con el dedo, está cansada que le mientan y la marginen.

Nosotros pensamos que hay que fortalecer la democracia fundamentalmente con hechos, y éstos deben favorecer la participación y la unidad, y no utilizar el poder y la palabra democracia para dividir y sembrar discordia. Es preciso superar las malas prácticas del pasado para no hipotecar el futuro.

El Departamento Ejecutivo Municipal dispuso la intervención de los Centros Vecinales.

Apoyándose en la ordenanza 7178 que fuera sancionada por la dictadura militar y que aún rige la vida de los Centros Vecinales, se han nombrado, hasta el momento 21 interventores con el objeto de "normalizar" los Centros Vecinales.

El Concejo Deliberante tratará en las próximas sesiones ordinarias un nuevo proyecto de Ordenanza que regirá el funcionamiento de los Centros Vecinales. Dicho proyecto ha

sido cuestionado por el vecinalismo.

Los nuevos interventores han comenzado a recorrer los Centros Vecinales, y en una clara actitud demagógica prometen mejoras que no cumplirán ya que esa no es su función. Los vecinos no olvidan que desde que asumiera el gobierno democrático han enviado cientos de notas y golpeado muchas puertas en la Municipalidad con escasos resultados. ¿No tenemos entonces motivos suficientes para desconfiar de las intenciones de estas hadas

madrinas? En realidad el objetivo claro es que se pretendan utilizar las necesidades de la gente en beneficio de las internas de un sector del partido gobernante.

La discusión y lucha interna en el seno de los partidos políticos es legítima y hace a la democracia. Sin embargo, utilizar las organizaciones de bien común para tal fin, es una actitud no democrática porque debilita la unidad vecinal introduciendo problemas y rencillas de sectores políticos.



"La vida es una enfermedad mortal que se transmite sexualmente"

*Pareciera sólo una irónica frase, pero en cuanto pensamos en lo que dice nos damos cuenta de su profundidad: ¿o acaso no asistimos a una "medicalización" de la sociedad donde todo -problemas físicos y síquicos; reacciones normales; dichas y tristezas; pasividades y rebeldías; hasta movimientos sociales; en fin, la vida y la muerte- es pasible de diagnóstico y tratamiento desde esta "religión" de la era tecnológica que es la medicina y sus similares?*

## ¿Qué es la Salud?



### ¿Pero qué es en realidad la salud y qué la enfermedad?

¿Es salud sentirse bien? Por ejemplo: ¿es más sano un hombre que se siente bien aunque tenga un cáncer de pulmón incipiente que él ignora, que un niño que se siente mal porque tiene una gripe con tos y fiebre pero que en dos o tres días estará curado?

¿Es más enfermo un tuberculoso en buen tratamiento que un niño en este momento sano pero sin ninguna vacuna?

Tres chicos están jugando; ninguno tiene síntomas de enfermedad: ¿podemos decir que son igualmente sanos si uno de ellos es demasiado gordo, el otro desnutrido y el tercero de peso normal?

¿Es enfermo un hombre de setenta años que tiene arterioesclerosis, o sus arterias deben ser como las de un joven de quince años?

¿Es sano un obrero que trabaja con tóxicos o con cancerígenos y no se rebela? ¿Y el vecino que toma pasivamente agua que no es potable?

En fin, ejemplos hay mil para mostrar la fragilidad de las respuestas convencionales. Porque en verdad salud y enfermedad no son estados opuestos, sino partes de un proceso continuo donde siempre se está luchando por mantener la salud frente a las agresiones externas, o en recuperarla cuando momentáneamente se ha perdido una batalla. Como lo hacen las defensas del organismo contra los gérmenes extraños o las células cancerosas, o el obrero que denuncia al sindicato las sustancias nocivas con las que trabaja, o el vecino que se organiza con los otros para conseguir agua potable.

Y una cosa está relacionada con

la otra, porque cuando se lucha por condiciones dignas de vida se está luchando porque las defensas estén en condiciones, ya que en el ejemplo que dimos más arriba el niño desnutrido es potencialmente un futuro enfermo, a quien sus defensas no le servirán ante las agresiones.

Por todas estas cuestiones es que podemos afirmar que la salud tiene más que ver con condiciones dignas de vida que con los médicos. Estos son útiles en algunos casos donde algo se desequilibra pero seguramente tendrá más salud un pueblo bien nutrido, libre y solidario, aunque con pocos médicos que otro con muchos médicos pero con malas condiciones, como el país que nos dejó el "Proceso" por ejemplo.

Pero muchos intereses conspiran para que sigamos así. Fundamentalmente los de la "patria financiera" que han sabido montar una "industria de la enfermedad" donde los medicamentos y la tecnología llevan la delantera, al punto tal de usar algunos médicos y otros profesionales como sus vendedores a pequeñas comisiones.

Ir echando luz sobre estas cuestiones nos permitirá superarlas, ya que como dice el refrán: "problema conocido, mitad resuelto".

Claro que queda la otra mitad por resolver, pero si la vida y la muerte son cosas nuestras y no de los mercaderes, deberemos luchar entre todos para ganar la gran batalla de la salud.

Dr. Horacio Barri

Colaboración del Movimiento por un Sistema Integral de Salud

"... He de hacer que la voz vuelva a fluir por los huesos...  
Y haré que vuelva a encarnarse el habla...  
Después que se pierda este tiempo y un nuevo tiempo amanezca..."  
Fragmento de Himno Guaraní

# COSQUIN '85

## NUEVE NOCHES DE ALEGRÍA

"Todo cambia..."

Una multitud llenó las noches de Cosquín. Los 25 años del Festival Nacional del Folklore fué el marco anecdótico de esta fiesta popular que congregó a hombres y mujeres de todas las edades, quienes desde la primera noche establecieron un diálogo poco común con sus trovadores preferidos, Horacio Guaraní, Carlos Di Fulvio, Los Olimareños, Zitarrosa, El dúo Antar y Quetral de Córdoba, los viejos Trovadores, Melipal, Cantoral y muchos otros.

Volvió a repetirse como en los mejores tiempos las viejas formas; renacieron los fogones, las peñas alledañas, los bailes callejeros, pero esta vez, había un clima nuevo y diferente.

"Todo cambia..."

Repitió varias veces la última noche Mercedes Sosa y todo Cosquín y el país que la escuchaba hacía posible aquel canto extraordinario, se confundió entonces en una identidad común.

"Todo cambia..."



Nueve noches de alegría y de entusiasmo desbordante que enriquecieron la cultura popular.

"Todo cambia..."

Repitió en la última de las nueve lunas de este festival, la Negra Sosa.

Y es cierto.

Sigamos cantando entonces con ella esta canción que bien puede sintetizar el espíritu de esa multitud presente en Cosquín '85.

### TODO CAMBIA

Letra y música Julio Numhauser

Cambia lo superficial  
cambia también lo profundo  
cambia el modo de pensar  
cambia todo en este mundo  
cambia el clima con los años  
cambia el pastor su rebaño  
y así como todo cambia  
que yo cambie no es extraño.

Cambia el más fino brillante  
de mano en mano su brillo  
cambia el nido el pajarillo  
cambia el sentir un amante  
cambia el rumbo un caminante  
aunque esto le cause daño  
y así como todo cambia  
que yo cambie no es extraño.

Cambia... todo cambia  
cambia... todo cambia  
cambia... todo cambia  
cambia... todo cambia

Cambia el sol en su carrera  
cuando la noche subsiste  
cambia la planta y se viste  
de verde en la primavera  
cambia el pelaje la fiera  
cambia el cabello el anciano  
y así como todo cambia  
que yo cambie no es extraño.

Pero no cambia mi amor  
por más lejos que me encuentre  
ni el recuerdo ni el dolor  
de mi pueblo y de mi gente  
y lo que cambió ayer  
tendrá que cambiar mañana  
así como cambio yo  
en esta tierra lejana.

Cambia... todo cambia



**Correo vecinal**

Córdoba, 17 de enero de 1985

Señores de la revista BARRIAL:

Hacemos llegar nuestras felicitaciones a tan feliz idea, como es publicar notas e interiorizar a la ciudadanía de los diferentes problemas que tienen y sufren los pobladores de distintos barrios o sectores de Córdoba.

Hemos llegado varias veces hasta sus oficinas pero no hemos tenido la suerte de encontrarlos allí, nuestra intención es mantener una charla con ustedes sobre los graves problemas que tenemos en nuestro barrio, y si fueran tan amables de cubrirnos una nota.

Les dejamos un teléfono a través del cual nos podemos comunicar para ver de esta manera cuándo podemos concretar esta entrevista.

Saluda atentamente

Sr. Almada, Alberto  
D.N.I. 12.874.196  
Barrio San Jorge - Secc. 13

ADELANTE BARRIAL

### EL KIOSCO DE NICO

PRODE - QUINIELA - LOTERIAS  
CIGARRILLOS - GOLOSINAS  
V. Belbastro 2323

Bo. PATRICIOS

### DESPENSA "CACHO"

Fernando Abramo 2627  
Bo. GRAL. BELGRANO

### La Casa de las Escobas

José Oscar Sánchez

Santa Rosa 1886  
ALBERDI

## ENTRE TODOS

LOS QUE QUEREMOS LA LIBERACION

Llegaron a nuestra redacción los dos primeros números de la revista ENTRE TODOS, dirigida por Carlos Alberto Burgos y en la cual participan como columnistas, importantes figuras de la vida nacional, como lo son Antonio Nápoli, Adolfo Pérez Esquivel, Antonio Puigjané y Néstor Vicente, entre otros. Entendemos que haberla titulado ENTRE TODOS es un acierto, ya que nadie deja de reconocer que la grave crisis que atraviesa el país, sólo puede encaminarse hacia una solución verdadera con la participación de todos.

Saludamos entonces esta iniciativa que indudablemente aportará nuevas ideas, contribuyendo así a la formación de una amplia corriente de opinión que amalgame la creciente participación de nuestro pueblo en el proceso de liberación.

Para suscribirse dirigirse a: Carlos Alberto Burgos. Montevideo 333, 4º piso "N". Capital Federal.

## Servicio a la comunidad

### CALENDARIO DE VACUNAS

En el Nº 1 de BARRIAL publicamos un calendario de vacunas. Como el mismo contiene diferencias con el que publica Salud Pública, transcribiremos aquí el que esa repartición nos facilitara amablemente.

EDAD	B.C.G.	TRIPLE	DOBLE	SABIN	SARAM- PION	PAPERAS	RUBEOLA
1 MES	1º DOSIS						
2 MESES		1º DOSIS		1º DOSIS			
3 MESES		2º DOSIS					
4 MESES		3º DOSIS		2º DOSIS			
6 MESES				3º DOSIS	1º DOSIS		
9 MESES					2º DOSIS	DOSIS UNICA	DOSIS UNICA
15 MESES							
18 MESES		REFUER.		REFUER.			
INGRESO ESCOLAR	REFUER.		REFUER.	REFUER.			
16 AÑOS	REFUER.		REFUER.				

ADULTOS: Cada diez años refuerzo de la vacuna Doble



### Golpe de calor

La entrada violenta al agua después de un largo período de exposición al sol, puede producir pérdida de conocimiento, seguido de paros respiratorios e incluso paros cardíacos.

Es conveniente también no tomar sol entre las diez y las dieciséis horas, ya que los rayos solares caen perpendicularmente y son más peligrosos.

Ignorar estas recomendaciones puede conducir a insolaciones o golpes de calor.

La insolación ocurre como consecuencia de un baño de sol prolongado, sin tomar recaudo alguno.

Las consecuencias más graves pueden ser: quemaduras de segundo grado, acompañadas de fiebre, dolor de cabeza y otros malestares. A su vez el golpe de calor se presenta cuando un individuo está sometido por tiempo prolongado a temperaturas y humedad elevadas, con

falta de ventilación. Sobreviene entonces un desequilibrio en la regulación metabólica que impide una evaporación adecuada de la transpiración de la piel.

Estos síntomas se producen cuando se permanece a temperaturas superiores a los 26° C, ya sea por exposición directa al sol o por estar encerrado en lugares construidos con materiales que concentran el calor. Los primeros síntomas de esta afección suelen ser malestar general, fatiga, vértigo, dolor de cabeza, náuseas.

### PARA EVITAR

#### ACCIDENTES OFIDICOS

NO introduzca las manos debajo de troncos, piedras o cuevas.

USE botas cuando salga al campo.

En caso de picadura, se debe aplicar urgentemente el SUERO ANTIOFIDICO

Datos suministrados por el Departamento de Educación para la Salud, Dirección General de Medicina Sanitaria, Secretaría Ministerio de Salud - Pcia. de Córdoba. Corte y guárdelo en un lugar donde lo pueda conservar.



## Noticiero Barrial

\* Vecinos de Tablada Park, Alto Palermo, y Alto Verde, efectuaron un acto de protesta con obstrucción del tránsito en la intersección de Boulevard Los Granaderos y Avenida Rodríguez del Busto, para llamar la atención a la comuna en torno de un problema de desagüe existente en el sector. Cada vez que llueve,

la derivación de aguas de barrios aledaños acrecienta los anegamientos del lugar.

\* Serio inconveniente afecta a los vecinos de barrio Remedios de Escalada, quienes denunciaron la persistencia de fuertes olores provenientes de la planta de Pritty. Las malas condiciones ambientales son generadas al parecer, por el agua del lavado de botellas que se tira en el sector. A raíz de esto, algunos niños del área han manifes-

tado malestares tales como descomposturas y dolores de cabeza. Los vecinos han elevado su queja a la Municipalidad e intentaron dialogar con los directivos de la empresa sin obtener respuesta alguna por parte de ellos.

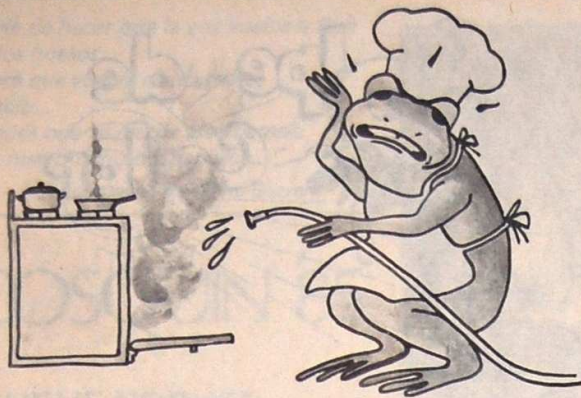
\* Ante incumplimiento de las promesas oficiales de créditos para el sector, el Centro Coordinador de Cooperativas de Vivienda de la República Argentina se alista a declarar la movilización para el mes de marzo con el fin de pedir el necesario cambio de estructuras que permita el desarrollo de las cooperativas de vivienda.

\* El 29 de enero se llamó a licitación para la compra por parte del gobierno provincial de los elementos necesarios para el PAICOR '85. La inversión total prevista es de 1.202 millones de \$a. Se adquirirán 200.000 guardapolvos, 200 mil calzados, 275.000 sobres de plástico con útiles escolares. Por otra parte también se llama a licitación para la provisión de 626.127 kg. de leche en polvo y 275.675 litros de leche.

\* Vecinos de la Villa Alto Alberdi informan del acuciante problema habitacional que los aqueja ante la posibilidad de ser desalojados del sector. Son 120 familias con 400 niños que pese a las gestiones realizadas desde hace un año ante las autoridades han sido intimados a desalojar el terreno por su propietario.

\* A partir del 4 de enero comenzó a implementarse el plan vacacional de la Dirección de Deportes y Recreación de la Municipalidad en beneficio de la niñez. Se trata del envío de contingentes de 250 niños de 6 a 12 años con destino a Calamuchita. Paralelamente se envió otra tanda de 300 niños a la ciudad de Chapadmalal.

\* Vecinos de Barrio Parque Futura plantearon al intendente Mestre problemas con los loteos realizados en el lugar ya que los mismos no cuentan con la aprobación municipal. Son muchos los barrios que viven el mismo problema. La Municipalidad alega que se trata de maníobras de comerciantes inescrupulosos.



## La torta de fruta de Doña Ofelia

Doña Ofelia, que no puede con su genio, le dio forma de torta a este verano. Le cuento que casi nos dejó pelado el duraznero, tal era su entusiasmo. Pero no es para tanto, si Ud. no tiene duraznero, los de la verdulería también le sirven y además puede aprovechar los que están pasaditos. Sale riquísima. ¿Se anima?...

### INGREDIENTES

- 2 tazas de harina leudante
- 1 taza de azúcar
- 100 grs. de manteca (3 cucharadas de leche fría.
- 3 yemas
- 1 cucharadita de esencia de vainilla
- duraznos

### PREPARACION

Colocar la harina en forma de coro-

na y el azúcar en el centro. Poner las yemas y la manteca agregándole un poquito de leche. Mezclar con tenedor. La masa no debe quedar ni dura ni blanda al absorber los elementos secos. Trabajar lo menos posible con las manos.

Poner la masa en un molde enmantecado y enharinado con la mano.

Dejar un poco de masa para hacer tiritas como de pasta frola.

Cortar finitos los duraznos y colocarlos hasta cubrir el molde espolvoreándolos con azúcar.

Poner las tiritas cruzadas formando rombos. Se le pueden poner galletitas trituradas debajo de la fruta para que absorban el jugo de la misma y la masa quede crocante.

Tiempo de cocción: 45 a 50 minutos de horno moderado.

Al retirar, espolvorear con azúcar impalpable. Si no tiene, no importa.

## La Huerta Familiar

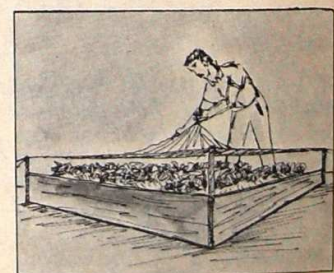


Se dice que hay personas que tienen buena mano porque todo lo que siembran les nace. Pero no es más que saber un poco y tratar las plantas con cariño.



- 1) Las semillas se pueden sembrar directamente en la parcela o en un almácigo y luego transplantar.
- 2) Hay dos buenas razones para sembrar en almácigo: una es el ahorro de espacio en la parcela, que puede ocuparse mientras tanto en otro cultivo. La otra es lograr que las semillas nazcan bien, pues se cuida que siempre estén húmedas, calentitas y con buena tierra. Pero la preparación del almácigo la dejaremos para la próxima vez.
- 3) Para la siembra directa hay que aflojar muy bien la tierra y sacar las piedras y terrones.
- 4) Se hacen surquitos y se depositan las semillas.
- 5) Se pasa una escoba para cubrirlas con tierra.
- 6) Se apisona la tierra y se riega.
- 7) Tapar lo sembrado con un plástico grande o con ramitas con hojas livianas. Cuidar que la tierra se mantenga húmeda.
- 8) Cuando comienzan a nacer las plantitas quitar el plástico o la enramada.
- 9) Cuando las plantas ya tienen dos hojas, quitar algunas para que las restantes puedan crecer mejor.

Ya tiene todo listo para empezar con la siembra de febrero: acelga, achicoria, albahaca, apio, arvejas, cebollas de verdeo, coliflor, escarola, espinaca, lechuga, nabos, perejil, rabanitos, repollo, tomillo, zapallitos, zapallos y zanahorias.



Se "menta" que en Comechingones y Agote los indios se esconden en los pozos.

## El pozo del mes

# Charlando con las amas de casa



*Hay un lugar inmenso en nuestra vida cotidiana que es ocupado por ellas, quízs entonces, nadie mejor para opinar sobre la crisis actual. Resulta indispensable escucharlas, y naturalmente trabajar juntas como lo hacen ellas.*

## BARRIO LOS SAUCES

Mientras esperábamos a que llegaran todas, María de Ochova tuvo la buena idea de acompañar esta charla entre amas de casa con unos mates. De a poco fueron llegando Miryam de Ferreyra, Teresa de Bagnas, Estela de Centurión, Lucía de Garay, Ramona de Navarro, Arminda de Divico y Silvia de Tarquini, todas vecinas de barrio Los Sauces.

Las que llevan más tiempo viviendo aquí, recordaron que hace 18 años el barrio era "un gran descampado con muy pocas casas", aunque ya tenía el trazado actual, "había luz y agua y las calles estaban mejor que ahora, enarenadas". El recuerdo de esas calles de antaño las llevó inmediatamente a la situación actual, al problema que significan esas calles que se inundan cada vez que el canal de riego se desborda... "y para llegar al ómnibus hay que sacarse los zapatos y arremangarse".

Opinan que: "sería lindo que pusieran asfalto, pero si no arreglan el canal vamos a estar en la misma. Además si este problema se solucionara, el ómnibus volvería a entrar al barrio".

Los Sauces es un barrio lleno de chicos. "Nos gustaría tener un lugar para que ellos jueguen. Sería lindo hacer una plaza, poder arreglar ese espacio verde que hay en uno de los costados del barrio. Acá no tenemos un lugar de esparcimiento para los chicos ni para los grandes, ni para los jóvenes. Nuestra distracción es tomar mate y conversar, como estamos haciendo ahora".

Y entonces surge el tema de siempre, los problemas económicos que llenan de necesidades y desarmen ilusiones. "Se hace muy difícil poder salir con la familia. Sería lindo llevar los chicos al parque un domingo, pero si hay que estarles diciendo ¡No mires para ese lado que está el heladero, no para el otro



lado que están las tutucas!, deja de ser un momento agradable. Con mis hijos salgo si puedo darles con los gustos".

Y agregan hablando todas casi al mismo tiempo:

— "Todo está muy caro;"—

— "Si uno come no se puede vestir y si se viste no se puede comer."

— "¡Y gracias a Dios que los chicos no se enferman!"—

— "Es una barbaridad como aumentan las cosas!"—

Ante tales problemas la solución que ven es "que bajen los precios así el dinero alcanza".

También en la charla surgen algunas ideas para encarar este problema común. "Si hubiera unión entre los vecinos se podría comprar una bolsa de papas en el mercado, o una bolsa de azúcar o frutas en las quintas de aquí cerca. Así nos saldría más barato".

La idea de que trabajando en común se pueden hacer muchas cosas en beneficio del barrio se refleja en otros comentarios. Como la Municipalidad no está cubriendo las necesidades de alumbrado de las calles, los vecinos encaran este problema con su propio esfuerzo y dinero. En algunas cuerdas se han puesto de acuerdo entre ellos y colocaron los focos. En otras, lamentablemente, esto no se concretó y permanecen a oscuras.

El hablar de todas estas necesidades las lleva a decir que "lo que hace falta es que el Centro Vecinal funcione y de esa manera se podrían encarar las tareas de mejoras que el barrio necesita".

Ya se hace tarde y las familias esperan, así que, aún cuando hay mucho más para decir quedará para una próxima vez.

## BARRIO OÑA

Una de las principales preocupaciones que manifestaron fue en torno a la escuela y a la educación de los hijos. Entonces contaron que la escuela Manuel Belgrano en un principio absorbía solamente a la población escolar del barrio, pero "la zona ha ido creciendo y ahora hay como diez barrios más" y la capacidad de absorción se ha tornado insuficiente para tantos niños. A pocas cuerdas del barrio existe también una escuela Municipal, pero evidentemente no alcanza para cubrir las necesidades reales de población en edad escolar."

Una de las presentes explicó: "Para mí, como madre, lo principal es un colegio lindo, donde todos los padres nos preocupemos. Tendría que haber una mayor participación de los padres. He visto que las maestras llamaban a reunión y venía la tercera parte o a lo sumo la mitad de los padres".

Otra agrega que: "Es necesario tomar conciencia de lo que significa la educación en la vida futura de un chico".

Todas se manifestaron preocupadas por el deterioro que se produce en las instalaciones de la escuela y coincidieron en señalar que es importante inculcar en los niños una actitud de cuidado hacia esos bienes y que en ese aspecto el compromiso de los padres es vital para contribuir a la preservación de un bien común. En este sentido destacaron que: "es importante concurrir a las reuniones de Cooperadora".

Otra de las preocupaciones son los yuyales que hay en los terrenos baldíos y en la plaza. En relación a esta última, contaron que la Municipalidad se comprometió en hacerla arreglar para este año. "Desde el año pasado hay trámites iniciados para lograr este arreglo". Dijeron que "unos días antes de las fiestas vino una cuadrilla, limpió un pedacito de la plaza, se fueron y no han vuelto".

Como buenas amas de casa también hacen malabarisos para que el dinero alcance. "Yo salgo temprano, compro la carne en un lugar y el resto de las cosas en otro, yo soy joven, no sé si todas lo hacen porque hay que caminar bastante".

Otra añade: "Yo me voy incluso hasta barrio Colón y compro allí".

"La crisis existe en todos los barrios". La charla sigue: "Yo hago piruetas porque con los 15 o 16 de jubilación no me alcanza. Dijeron que los jubilados quedaban eximidos de pagar impuestos, pero tuve que pagar lo mismo". Otra agrega: "A pesar de todo lo que pasa yo no me quejo. Voy tranquila luchando para ir adelante".

Así, cada uno fue expresando en parte, su realidad cotidiana y de qué manera enfrentan y resuelven los problemas que se les presentan.



# Aunque sea en un barrial hay que hacer deporte (y no por deporte)

En estas sociedades tan al sur de los verdaderos teatros de los acontecimientos, las cosas suelen venirnos de arriba...pero no gratis.

De arriba, en el sentido geográfico. Desde el Norte. Y claro, esta gente no es, se sabe, precisamente generosa. Entonces nos tiran las cosas que vienen desde aquel hemisferio a este, despeñándose lastimosamente, cuando ya no les sirven más a ellos. Cuando las consideran de descarte.

Y esto en lo político, lo social, lo económico, y en lo deportivo.

En el primero de los casos, pretenden imponernos la esclavitud para poder ellos vivir en libertad. En el segundo, nos endosan la riqueza que es el lado oscuro de su riqueza. En lo tercero, nos limitan a producir materias primas casi como un regalo, y después nos la devuelven elaborada a precio de lujo.

Y en lo deportivo, que es en realidad el tema de estas pocas líneas, sucede una especie de sumatoria de lo antes enumerado. Porque lo político, lo social y lo económico, afectan directamente a lo deportivo.

En el primero de los planos porque, como se ve, sobre todo en las competencias amateurs, estamos a

años luz de las marcas del mundo, fruto de un subdesarrollo que también afecta al músculo.

En el aspecto social, porque sólo las clases altas pueden hoy en día dedicarse al deporte, y nosotros los de ajoba debemos contentarnos con algún picadito informal... si es que queda algún baldío sin alambra en el barrio.

Porque es en los barrios donde se ve, con dolor si es que uno "disfruta" de una mínima sensibilidad social, la pobreza franciscana de nuestro deporte nacional. Que, a pesar de que los diccionarios digan que es el pato (en realidad en el sentido figurado de seco, sí sería nuestro deporte nacional), es el fútbol.

Y no es que uno pretenda que los chicos (porque habrá que comprender que desde la infancia, el deporte debiera servir para formar y crecer) se manden caños, gambetas y golazos vestidos con frac y galera y calzados con esas zapatillas que más parecen para ir al Rivera Indarte (perdón, Libertador quise decir) que para levantar polvareda en los campitos.

Pero sí que haya lugares donde los más pibes puedan divertirse organizadamente. Diversión organizada,



podría muy bien ser una definición de deporte.

Y en este caso, como en tantos otros (con tanta esperanza), la organización es lo que viene primero (hay quienes dicen que para vencer al tiempo). Y en este sentido no valen las excusas del "no hay ni un peso". Es cuestión de trabajo, no de otra cosa.

En San Vicente ("Mi" barrio) hubo alguna vez, frente mismo a la plaza Lavalle, una llamada "Canchita de mi ciudad" con el orgulloso número "1".

La había inventado un prestigioso periodista cordobés ya fallecido que vivía en la otra esquina frente a la plaza.

Pero su ilusión, (si le había puesto

"1" no hay que pensar demasiado para darse cuenta que él creía que luego vendrían la 2, la 3... ) quedó allí.

En ese baldío al que tapiaron, le pintaron la raya de cal, le pusieron los arcos, para que los pibes vinieran y pusieran la vida.

Nunca hubo una segunda. Y ahora la realidad es más dura aún. Los yuyales han tapado las rayas de cal. Y la "Canchita de mi ciudad" ha retomado -pensamente- su identidad de baldío.

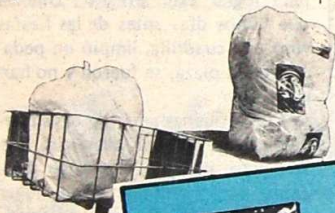
Pregunto y propongo: ¿Porqué en todos los barrios no nos largamos a hacer canchitas de mi ciudad? ¿Cuántos baldíos hay ahora que sólo contienen alimañas, y así como canchitas, albergarían esperanzas?

Y finalmente: ¿En qué barrio no hay un profesional que vive del fútbol (como jugador, como técnico) que no haya sentido alguna vez el impulso de devolverle a la sociedad lo que ésta le ha dado, y podría ahora hacerlo enseñando a los pibes?

Así es que por más imperialismo que tengamos que soportar, tal como intenta graficar este apunte en sus comienzos, no hay peor colonia que la que no quiere dejar de ser.

Nadie dice que la liberación pase por el deporte. Pero seguramente la esclavitud pasa por la inercia.

Manolo Lafuente



**"Estoy sola.... y espero"**

Como los viejitos de nuestra ciudad que al calor de la tarde sacan su silla y se sientan en la vereda, viendo sin ver, perdida la memoria en sus mocedades, así nuestro personaje permanece las 24 horas del día, estoicamente, bajo la lluvia y el sol ardiente, rodeado de molestas moscas y nauseabundos aromas.

Algunos de nuestros personajes -porque son miles- se recuestan en los cordones, en las verjas, los más pudientes se sientan en coquetos canastos de alambre a metro y medio del suelo brindándoles una perspectiva mayor del barrio.

Cuando llueven varios milímetros y las calles cordobesas se transforman en caudalosos ríos, algunos navegan por lares distintos al de su origen recalando, los más afortunados, en La Cañada lo que les permi-

te el acceso al viejo Suquía y más allá lo incommensurable.

Otros, no proclives a los deportes náuticos, optan por las llanuras y se pierden en cuanto campito florece en la capital. Tras de cada mata, agazapado uno de ellos y siempre con sus olores y sus negritos, zumbones y molestos acompañantes.

Otro destino es el de los personajes del centro. Sabido es que la escasez de espacio obliga a los humanos a apilarse en edificios que festonean las grandes avenidas de una ciudad como la nuestra y ellos -nuestros personajes- también se amontonan en inmensos contenedores. Uno al lado de otro. Pegados y convidándose aquellos olores y los inevitables bichitos zumbones que no desprecian a cucarachas y Cía. Desde hace dos meses, Córdo-

ba no sería tal si nuestros personajes desaparecieran de improvviso. Esto llevaría inexorablemente a un nuevo ordenamiento de nuestros sentidos. Sus ya clásicos aromas serían sustituidos por el de las flores. Sus colores, de mágica putrefacción ya no competirían con el celeste del cielo y mucho menos con la policromía del arco iris.

Los bichitos negros y zumbones -alias moscas- se trocarían en frágiles mariposas, en parlanchines gorrones y hasta en roncadas palomas.

Por ahora, nuestros personajes reinan en los barrios. Son democráticos, no desdeñan clases sociales. Están en el Cerro y en San Roque, en Ferreyra y Jardín Espinoza, en Urca y en las Violetas. Todos hermanados por el olor. Salud a nuestro personaje: el paquete de residuos...